Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВСТРАИВАЕМЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ

EOM 106 PMB Easy Clean

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	6
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	7
ПОРЯДОК РАБОТЫ	9
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	12
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	14
УТИЛИЗАЦИЯ	15
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	16

Благодарим вас за выбор духового шкафа Weissgauff!

Приступая к использованию своего нового духового шкафа, внимательно прочтите настоящее руководство и убедитесь, что вы понимаете принципы его безопасного использования, а также все его возможности и функции.

Держите это руководство под рукой во время установки и сохраните его в надежном месте для использования в будущем.

Внешний вид и технические характеристики духового шкафа могут быть изменены без предварительного уведомления с целью его улучшения и повышения его эффективности. Обратитесь за информацией к продавцу или изготовителю.

Все изображения в настоящем руководстве приведены только для справки. Ориентируйтесь на фактический внешний вид своего духового шкафа.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Данное устройство относится к бытовой технике и предназначено для личного, семейного и домашнего использования в условиях, предусмотренных настоящим руководством и техническими характеристиками устройства.

Устройство не предназначено:

- для использования в целях извлечения прибыли (оказания услуг третьим лицам, коммерческого сервиса, обеспечения потока клиентов/посетителей, сдачи в прокат);
- для работы в режиме повышенной интенсивности (многосменном/непрерывном режиме, при систематическом использовании сверх параметров и назначений, указанных производителем);
- для эксплуатации в среде и/или условиях, не соответствующих требованиям настоящего руководства (в т. ч. по электропитанию, вентиляции, температуре/влажности, жесткости воды, установке и обслуживанию).

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Неукоснительное соблюдение приведенных в настоящем руководстве требований и рекомендаций позволит обеспечить безопасное использование этого устройства. Перед установкой или использованием своего устройства внимательно изучите все правила техники безопасности и инструкции по установке.

- Для обеспечения эффективной и безопасной работы вашего духового шкафа мы рекомендуем:
  - обращаться только в авторизованный сервисный центр, рекомендованный продавцом духового шкафа;
  - использовать только оригинальные запчасти.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, лица со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, обладающие недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под наблюдением или же получили все необходимые инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности.
- Не позволяйте детям играть с этим устройством.
- Чистка и техническое обслуживание этого устройства могут выполняться детьми, но только под наблюдением взрослых.
- После извлечения духового шкафа из упаковки убедитесь в отсутствии каких-либо повреждений. При возникновении сомнений не используйте его. Обратитесь за консультацией к квалифицированному специалисту.

- При первом включении духового шкафа могут появиться небольшой дым или запах. Они возникают в результате нагревания производственных масел и защитных покрытий, нанесенных на компоненты духового шкафа. Настройте в новом духовом шкафу режим традиционного духового шкафа, установите температуру 250 °C и включите его на 90 минут для удаления остатков масел и смазки.
- Не устанавливайте духовой шкаф за декоративным фасадом или дверцей.
- Во избежание опасности поражения электрическим током не используйте духовой шкаф в случае появления трещин на его поверхности. Отключите духовой шкаф от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Во время использования духовой шкаф сильно нагревается. Во избежание опасности ожога:
  - Ни в коем случае не прикасайтесь к нагревающимся деталям.
  - Не позволяйте детям подходить близко к работающему духовому шкафу, особенно во время использования функции гриля, или же держите их под постоянным наблюдением.
- Во избежание опасности поражения электрическим током перед заменой лампы освещения убедитесь, что устройство отключено от электросети.
- В системе электропроводки необходимо предусмотреть средство аварийного отключения, обеспечивающее полное обесточивание духового шкафа и установленное в строгом соответствии со всеми действующими правилами монтажа электропроводки.
- При повреждении шнура электропитания во избежание возможной опасности он должен быть заменен изготовителем, представителем сервисной службы или иным лицом с аналогичными полномочиями и квалификациями.
- Используйте только термометры, рекомендованные для использования в духовом шкафу.
- Не используйте для очистки стекла дверцы абразивные пасты с твердыми частицами или острые металлические скребки, поскольку они могут поцарапать поверхность, и стекло может треснуть.
- Не используйте для очистки духового шкафа пароочиститель, мойку высокого давления или аналогичные устройства.
- Не включайте духовой шкаф через внешний таймер или отдельную систему дистанционного управления.
- Не касайтесь духового шкафа мокрыми или влажными руками или ногами. Ни в коем случае не используйте духовой шкаф босиком.
- Не открывайте слишком часто дверцу духового шкафа во время приготовления пищи.
- Установка и первое включение устройства должны быть выполнены квалифицированным специалистом. Изготовитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильно выполненной установки или установки, выполненной неавторизованными лицами.
- Не ставьте ничего на открытую дверцу духового шкафа. Это может привести к смещению духового шкафа и повреждению дверцы.
- Некоторые компоненты духового шкафа, особенно те, которые подвергаются непосредственному нагреву, остаются горячими в течение длительного времени после выключения. Прежде чем касаться таких компонентов, дождитесь их полного остывания.

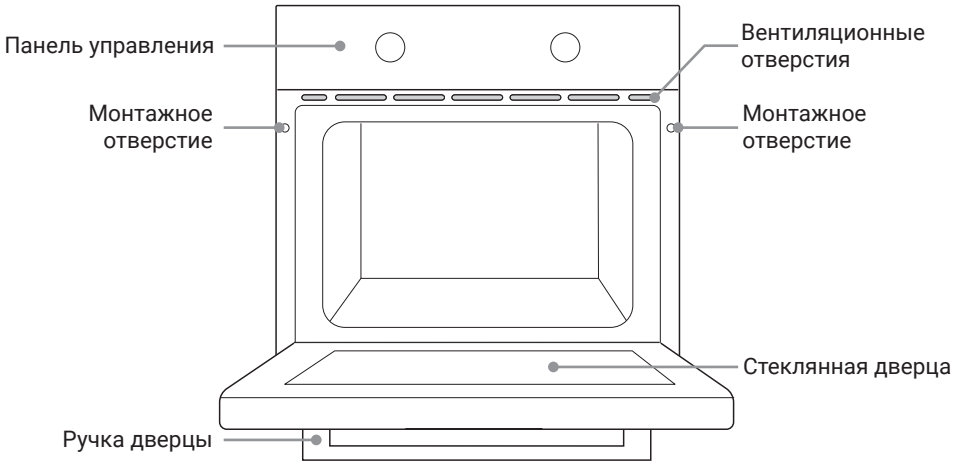
- Если духовой шкаф не будет использоваться в течение длительного времени, его рекомендуется отключить от электросети.
- Храните упаковочные материалы (например, полиэтиленовые пакеты, элементы из пенопласта или гвозди) в недоступном для детей месте, поскольку они представляют для них опасность.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

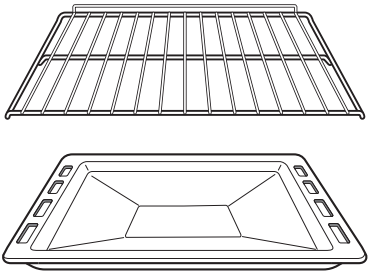
Изделие необходимо транспортировать и хранить в оригинальной упаковке в соответствии с указанными на нем знаками по обращению. Будьте осторожны при погрузке, разгрузке и транспортировке. При транспортировке и хранении следует защитить изделие от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Все изображения в настоящем руководстве приведены только для справки. Ориентируйтесь на фактический внешний вид своего духового шкафа.



АКСЕССУАРЫ



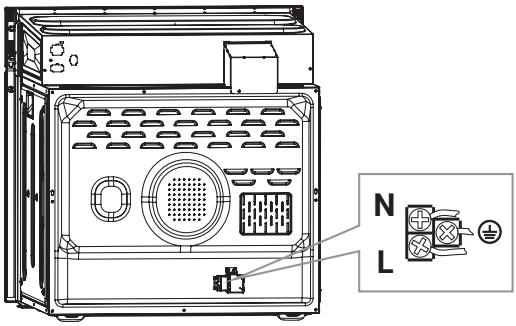
Решетка для гриля
Используется для жарки на гриле. Кроме того, на нее можно поставить жаропрочную посуду (формы для выпечки или жарки).

Противень
Предназначен для приготовления большого количества продуктов. В него также могут стекать жир и сок от готовящихся на решетке продуктов. Для этого поставьте противень непосредственно по решетку.

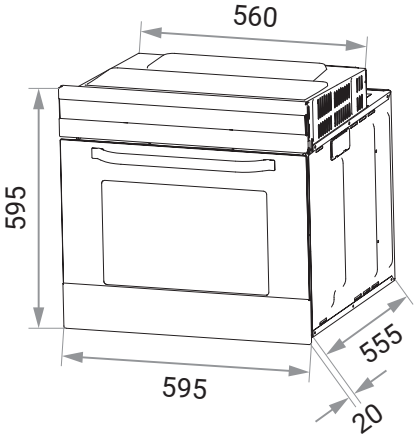
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

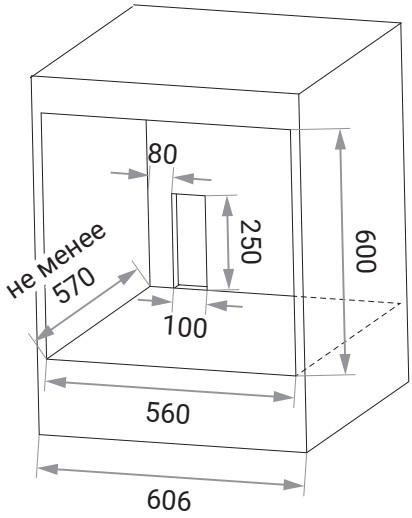
- Духовой шкаф можно установить в кухонный модуль под столешницу или в шкаф-пенал. Размеры ниши должны соответствовать всем приведенным в настоящем руководстве требованиям.
- Закрепите духовой шкаф на месте винтами. Используйте два монтажных отверстия в корпусе духового шкафа. Чтобы найти монтажные отверстия, откройте дверцу духового шкафа.
- Для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха и отвода тепла от духового шкафа неукоснительно соблюдайте все требования к размерам ниши и зазорам вокруг духового шкафа.
- Для обеспечения правильной работы духового шкафа кухонный модуль должен подходить для его установки.
- Панели кухонной мебели, прилегающие к духовому шкафу, должны быть изготовлены из термостойких материалов.
- Если какие-то элементы кухонной мебели изготовлены из фанеры, необходимо убедиться, что клей способен выдерживать температуру как минимум 120 °C. Если клей или пластмассовые элементы не могут выдерживать такие температуры, они будут плавиться, что приведет к деформации кухонного модуля.
- После встраивания все электрические и токоведущие компоненты духового шкафа должны оказаться недоступными для касания. Это обязательное законодательное требование к обеспечению безопасности.
- Все направляющие должны быть надежно зафиксированы, чтобы их невозможно было снять без использования специальных инструментов.
- Для обеспечения наилучшей вентиляции вокруг духового шкафа снимите заднюю стенку кухонного модуля, в который он будет встроен.
- Если над духовым шкафом будет установлена варочная панель, расстояние между ними должно быть не менее 45 мм.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



ВСТРАИВАНИЕ В КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

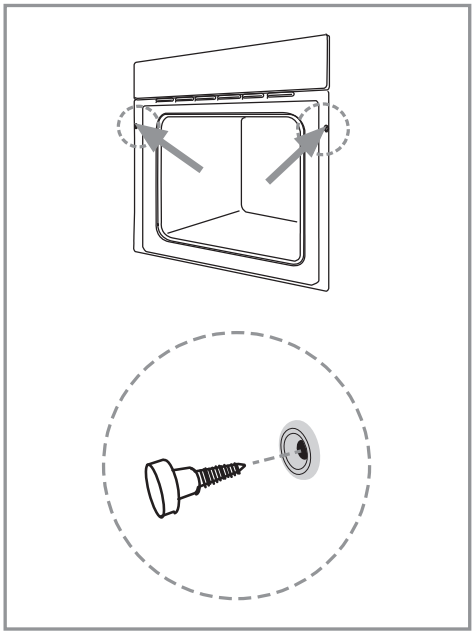




- На схеме приведены минимально допустимые размеры кухонного модуля. Любые отклонения от приведенных значений возможны только в сторону их увеличения.
- Приведенные размеры не предусматривают установку сетевой розетки или выключателя внутри кухонного модуля.
- Все размеры указаны в миллиметрах.

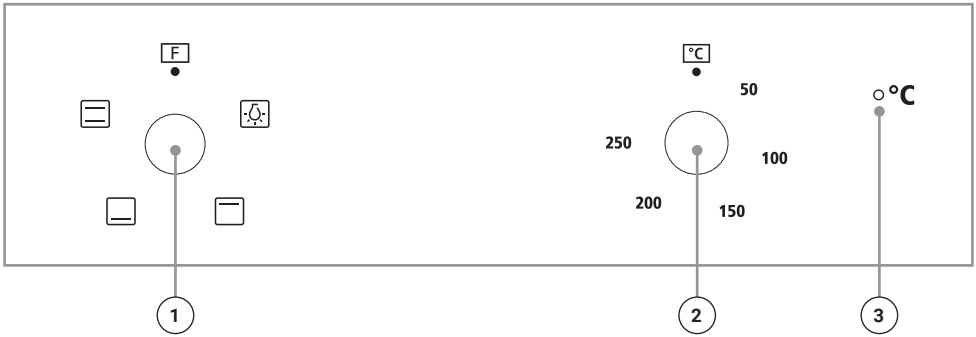
КРЕПЛЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА ВНУТРИ КУХОННОГО МОДУЛЯ

- Установите духовой шкаф в нишу.
- Откройте дверцу и найдите монтажные отверстия.
- Закрепите духовой шкаф внутри кухонного модуля двумя винтами.



ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



(1) Ручка выбора режима приготовления

(2) Ручка регулировки температуры

(3) Индикатор нагрева

РЕЖИМЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Символ	Описание режима
	**Подсветка** Подсветка духового шкафа позволяет наблюдать за процессом приготовления, не открывая дверцу. Подсветка включается автоматически и горит на протяжении всего процесса приготовления. Особый режим подсветки позволяет включить подсветку духового шкафа в режиме ожидания, например, во время его очистки.
	**Верхний нагрев** Работает верхний нагревательный элемент.
	**Традиционный духовой шкаф** Работают верхний и нижний нагревательные элементы для более равномерного распределения тепла внутри камеры духового шкафа. Готовить можно только на одном уровне.

Символ	Описание режима
	**Нижний нагрев** В этом режиме тепло идет от нагревательного элемента, скрытого под дном духового шкафа. Этот режим позволяет подрумянить блюдо снизу, а также подходит для приготовления на медленном огне или поддержания вашего блюда теплым.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Ни в коем случае не включайте духовой шкаф до завершения его установки.
- Во избежание пожара обязательно извлеките из духового шкафа все упаковочные материалы, которые использовались для его защиты во время транспортировки (пенопласт, картон и т. д.), а также все аксессуары (решетку, противень и т. д.).
- Вымойте духовой шкаф и аксессуары водой с мылом и протрите их насухо мягкой тряпкой.
- Откройте окна в кухне и включите вытяжку, чтобы обеспечить максимальную вентиляцию.
- Не впускайте детей и домашних животных на кухню и закройте двери в соседние помещения.
- Включите духовой шкаф, выберите режим работы, настройте время и температуру согласно следующей таблице. Это позволит удалить запахи внутри духового шкафа.

Режим работы	Температура	Время
 Традиционный духовой шкаф	250 °C	0,5–1,0 ч.

- Приоткройте дверцу и дождитесь полного остывания духового шкафа.

ПРОЦЕСС ПРИГОТОВЛЕНИЯ

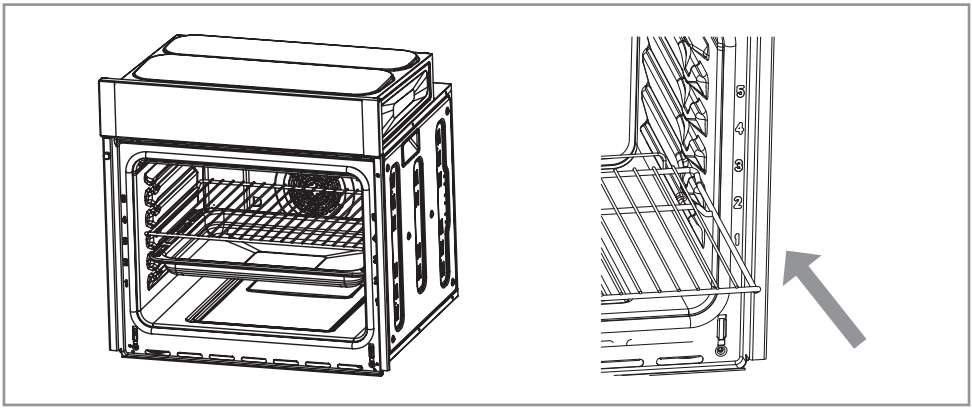
- Поворотом ручек выберите режим приготовления и настройте температуру.
- Приготовление начинается автоматически сразу же после выбора режима и настройки температуры.
- Чтобы выключить духовой шкаф, переведите обе ручки в положение выключения ●.



Когда духовой шкаф не используется, обе ручки должны находится в положении ●.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ

- Для обеспечения нормальной работы духового шкафа размещайте противни и решетки на одном из пяти уровней.
- При установке противня или решетки соблюдайте правильное направление. Благодаря этому при извлечении их из духового шкафа горячие продукты не соскользнут с них.



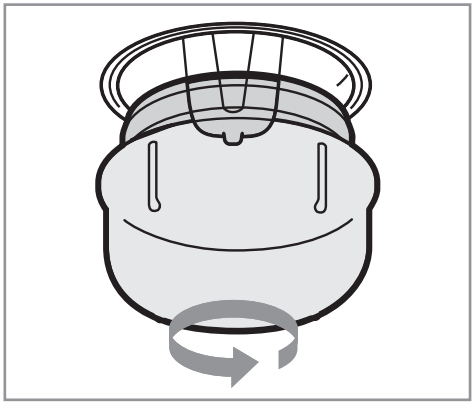
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед проведением любых работ по очистке и техническому обслуживанию отключайте духовой шкаф от электросети.

- Для поддержания хорошего внешнего вида и сохранения работоспособности вашего духового шкафа его необходимо поддерживать в чистоте. Благодаря современной конструкции усилия по очистке и техническому обслуживанию сведены к минимуму.
- Регулярно очищайте элементы, которые контактируют с продуктами питания.
- Переведите все элементы управления в положение выключения.
- Дождитесь остывания духового шкафа. Однако, если духовой шкаф будет слегка теплым, чистить его будет проще.
- Удалите все загрязнения влажной тряпкой, мягкой щеткой или губкой, а затем вытрите все поверхности духового шкафа насухо.
- В случае сильных загрязнений можно использовать неабразивные чистящие средства и горячую воду.
- Не используйте для очистки стекла дверцы никакие абразивные средства или острые металлические скребки, которые могут поцарапать поверхность и повредить стекло.
- Не оставляйте никакие кислоты (лимонный сок, уксус) на поверхностях из нержавеющей стали.
- Не используйте для очистки духового шкафа пароочиститель. Аксессуары можно мыть с использованием мягкого моющего средства.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ

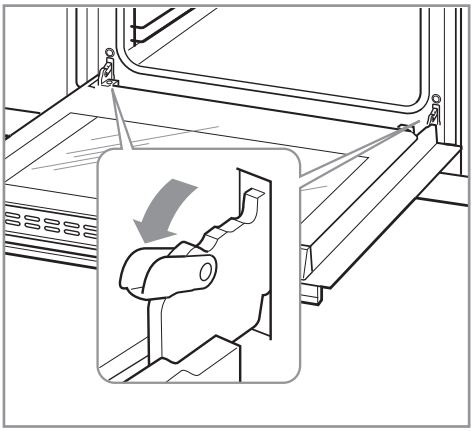
- Выключите духовой шкаф и отключите его от электросети. Убедитесь, что все внутренние элементы остыли до безопасной температуры.
- Снимите плафон лампы, повернув его против часовой стрелки (возможно, придется приложить небольшое усилие), и замените лампу. Используйте новую лампу того же типа (галогеновую лампу на 25–40 Вт, 220—240 В, рассчитанную на температуру до 300 °C).
- Установите плафон лампы на место.
- В этом устройстве используется источник освещения с классом энергоэффективности G.



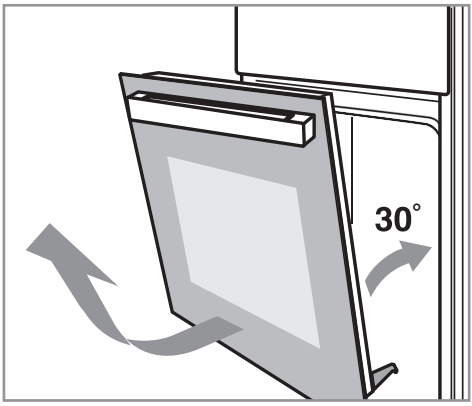
Во избежание риска поражения электрическим током или ожога перед заменой лампы убедитесь, что духовой шкаф отключен от электросети и полностью остыл.

СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ ДУХОВОГО ШКАФА

- Чтобы снять дверцу духового шкафа, откройте ее на максимальный угол.
- Переведите фиксаторы на петлях дверцы назад.

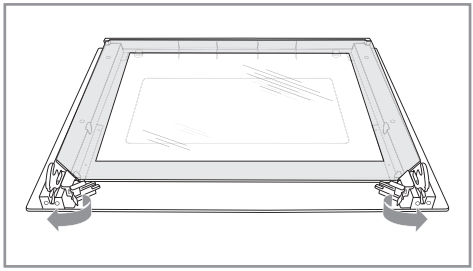


- Прикройте дверцу до угла примерно 30°.
- Придерживая дверцу руками с обеих сторон, осторожно потяните ее вверх и снимите с корпуса духового шкафа.

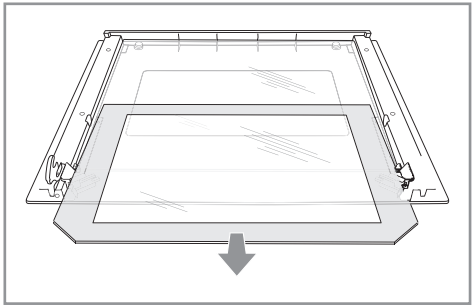


Не прилагайте слишком большую силу, чтобы не разбить стекло.

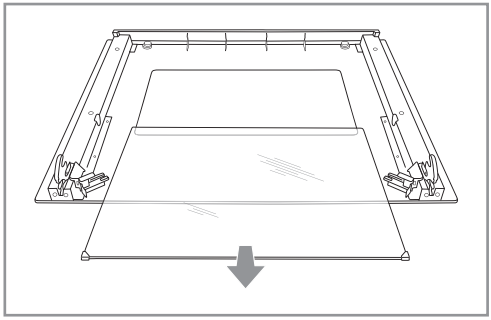
- Поверните фиксаторы на дверце в направлении, указанном стрелками.



- Приподнимите внешнее стекло дверцы и извлеките его.



- Аналогичным образом извлеките среднее стекло.



Соблюдайте осторожность, чтобы петли не защелкнулись и не прищемили пальцы.

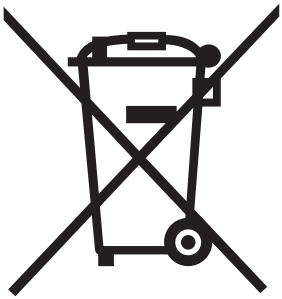
Не поднимайте и не перемещайте дверцу за ручку.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае возникновения проблем при использовании вашего духового шкафа перед обращением в сервисный центр выполните следующие проверки. Возможно, проблема не связана с поломкой, и вам удастся устранить ее самостоятельно.

Проблема	Возможные причины	Решение
Духовой шкаф не включается.	• На духовой шкаф не подается напряжение.	• Подключите духовой шкаф к электросети.
	• Не включен выключатель.	• Включите выключатель.
	• Дверца духового шкафа оставлена открытой.	• Закройте дверцу духового шкафа.
Не горит лампа.	• Лампа перегорела.	• Обратитесь в сервисный центр.
Неприятный запах или дым.	• Первое использование.	• Ничего делать не требуется.
Блюдо не готово.	• Слишком низкая температура.	• Установите более высокую температуру.
	• Продукты слишком крупно порезаны, или их слишком много.	• Готовьте небольшими порциями, нарезайте продукты мельче или увеличьте время приготовления.
Блюдо подгорело или пропеклось/ прожарилось неравномерно.	• Была установлена слишком высокая температура, или блюдо готовилось слишком долго.	• Скорректируйте температуру или время приготовления.
	• Продукты располагались слишком близко к нагревательному элементу.	• Скорректируйте место установки противня или решетки.
Вентилятор продолжает работать после завершения нагрева.	• Вентилятор продолжает работать некоторое время для отвода тепла от духового шкафа.	• Ничего делать не требуется.

УТИЛИЗАЦИЯ



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Эта маркировка указывает, что по истечении срока службы данное устройство не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды и здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте это устройство ответственно, способствуя таким образом экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.

Чтобы утилизировать отслужившее свой срок устройство, сдайте его в пункт раздельного сбора отходов электронного оборудования или обратитесь в магазин, где вы его приобрели. Продавец, возможно, сможет транспортировать это устройство для его экологически безопасной переработки.

Для обеспечения безопасности детей перед утилизацией этого устройства отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу.

Данное устройство соответствует директиве ЕС 2012/19/EU по утилизации отходов электрического и электронного оборудования, и на нем нанесено классификационное обозначение отходов электрического и электронного оборудования.

Кроме того, это устройство соответствует директиве ЕС 2011/56/EU по ограничению использования вредных веществ и не содержит никаких опасных или запрещенных материалов, перечисленных в этой директиве.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковка предназначена для защиты устройства от повреждений во время транспортировки. Она произведена из пригодных для переработки материалов в соответствии с государственными нормативами по охране окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в пункт раздельного сбора мусора, адрес которого можно узнать в местных органах власти. Вторичное использование упаковочных материалов позволяет снизить использование сырья в производственном процессе и объем отходов, свозимых на мусорные полигоны.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Названия моделей	**EOM 106 PMB Easy Clean**
Номинальное напряжение	220–240 В~
Номинальная частота	50/60 Гц
Класс энергоэффективности	A
Номинальная мощность	2100 Вт
Полезный объем	70 л
Потребление электроэнергии	0,89 кВт·ч
Габариты (ШхГхВ)*	595 x 575 x 595 (мм)
Вес нетто/брутто	29/32 кг

* Глубина духового шкафа без ручки.